

(Al-Lail, or The Night)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. By the Night as it conceals (the light);
2. By the Day as it appears in glory;
3. By (the mystery of) the creation of male and female;-
4. Verily, (the ends) you strive for are diverse.
5. So he who gives (in charity) and fears (Allah),
6. And (in all sincerity) testifies to the best,-
7. We will indeed make smooth for him the path to Bliss.
8. But he who is a greedy miser and thinks himself self-sufficient,
9. And gives the lie to the best,-
10. We will indeed make smooth for him the path to Misery;
11. Nor will his wealth profit him when he falls headlong (into the Pit).
12. Verily We take upon Ourselves to guide,
13. And verily to Us (belong) the End and the Beginning.
14. Therefore do I warn you of a Fire blazing fiercely,
15. None shall reach it but those most unfortunate ones.
16. Who give the lie to Truth and turn their backs.
17. But those most devoted to Allah shall be removed far from it,-
18. Those who spend their wealth for increase in self-purification,
19. And have in their minds no favour from anyone for which a reward is expected in return,
20. But only the desire to seek for the Countenance of their Lord Most High;
21. And soon will they attain (complete) satisfaction.

(Ad-Dhuha, or The Glorious Morning Light)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. By the Glorious Morning Light,

AL-LAYL-92

Bismillaahir-Rahmaanir Raheem.

1. Wallayli izaah yaghshaa.
2. **Wanna**haari izaah tajallaa.
3. Wa maa khalaqaz-zakara wal-**unsaaa**.
4. **Inna** sa'yakum lashattaa.
5. Fa **ammaa** man a'taa wattaqaa.
6. Wa saddaqa bil-husnaa.
7. Fasanuyassiruhoo lil-yusraa.
8. Wa **ammaa** **mam** bakhila wastaghnaa.
9. Wa **kaz** zaba bil-husnaa.
10. Fasanuyassiruhoo lil-'usraa.
11. Wa maa yughnee 'anhu maaluhoo izaah taraddaa.
12. **Inna** 'alaynaa lal-hudaa.
13. Wa **inna** lanaa lal-Aakhirata wal-oolaa.
14. Fa-**anzartukum Naaran** talazzaa.
15. Laa yašlaahaaa illal-ashqaa.
16. Allazee **kaz**-zaba wa tawallaa.
17. Wa sayu**janna** buhal-atqaa.
18. Allazee yu'tee maalahoo yatazakkaa.
19. Wa maa li-ahadin **inda**-hoo **min ni** 'matin tu'zaaa.
20. Illa **tighaaa** 'a Wa **hi** Rabbihil-A'laa.
21. Wa lasawfa yardaa.

AD-DUHAA-93

Bismillaahir-Rahmaanir Raheem.

1. Waḍḍuhaa.

(٩٢) سُورَةُ اللَّيْلِ مَكِّيَّةٌ (٩)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ۝
وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۝
وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۝
إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَى ۝
فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝
وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝
فَسَيَسِّرُ لَهُ الْيُسْرَى ۝
وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۝
وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۝
فَسَيَسِّرُ لَهُ الْعُسْرَى ۝
وَمَا يَفْعَلُ مِنْهُ مَالَهُ إِذَا تَرَدَّى ۝
إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝
وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى ۝
فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۝
لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝
الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝
وَسَيَجْزِيهَا الْآثِقَى ۝
الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝
وَمَا لِاحِدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝
إِلَّا إِتْبَعَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝
وَكَسُوفٌ يَرْمَعُ ۝

(٩٣) سُورَةُ الضُّحَى مَكِّيَّةٌ (١١)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالضُّحَى ۝

2. And by the Night when it is still,-
3. Your Guardian-Lord has not forsaken you, nor is He displeased.
4. And verily the Hereafter will be better for you than the present.
5. And soon will your Guardian-Lord give you (that wherewith) you shall be well-pleased.
6. Did He not find you an orphan and give you shelter (and care)?
7. And He found you wandering, and He gave you guidance.
8. And He found you in need, and made you independent.
9. Therefore, do not treat the orphan with harshness,
10. Nor repulse the petitioner (unheard);
11. But the bounty of your Lord - rehearse and proclaim!

(Inshirah, or The Expansion)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. Have We not expanded you your breast?-
2. And removed from you your burden
3. Which did gall your back?—
4. And raised high the esteem (in which) you (are held)?
5. So, verily, with every difficulty, there is relief:
6. Verily, with every difficulty there is relief.
7. Therefore, when you are free (from your immediate task), still labour hard,
8. And to your Lord turn (all) your attention.

(At-Tin, or The Fig)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. By the Fig and the Olive,
2. And the Mount of Sinai,
3. And this City of security,-
4. We have indeed created man in the best of

2. Wallayli iza sajaa.

3. Maa wadda' aka Rabbuka wa maa qalaa.
4. Wa lal-Aakhiratu khayrul-laka minal-oolaa.
5. Walasawfa yu'teeka Rabbuka fatarḍaa.
6. Alam yajidka yateeman fa-aawaa.
7. Wa wajaḍaka ḍaa'alan fa-hadaa.
8. Wa wajaḍaka 'aaa' ilan fa-aghnaa.
9. Fa-ammal-yateema falaa taḥhar.
10. Wa ammas-saaa'ila falaa tanhar.
11. Wa ammaa bini'mati Rabbika faḥaddis.

AL-INSHIRAAH-94

Bismillaahir-Rahmaanir Raheem.

1. Alam nashraḥ laka ṣadṛak.
2. Wa waḍa'naa 'anka wizrak.
3. Allazee anqaḍa zahrak.
4. Wa rafa'naa laka zikrak.
5. Fa-inna ma'al-'usri yusraa.
6. Inna ma'al-'usri yusraa
7. Fa-izaa faraghta fansab.
8. Wa ilaa Rabbika fargha.

AT-TEEN-95

Bismillaahir-Rahmaanir Raheem.

1. Watteeni wazzaytoon.
2. Wa Ṭoori Seeneen.
3. Wa haazal-baladil-ameen.
4. Laqaḥ khalaln-al-insaana fee'e aḥsani

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ
مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ
وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ
وَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ
أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ
وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ
وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ
فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ
وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ
وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

(٩٣) سُورَةُ الْاِنْشِرَاحِ مَكِّيَّةٌ (١٢)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ
وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ
الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ
فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا
إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا
فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ
وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ

(٩٥) سُورَةُ التَّيْنِ مَكِّيَّةٌ (٢٨)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ
وَطُورِ سِينِينَ
وَهَٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ
لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ